

2002

7

No.242

ともえ



函館商工会議所報

●8月期パソコン講座ご案内

特集 レトロフューチャーな街づくり

函館商工会議所 ホームページ <http://www.hakodate.cci.or.jp/>

「ファクシ見〜る」FAX情報(0138)23-3636

事業主の皆様へ
便利で有利なお知らせ

消費税専用積金 「おさめるくん」



函館市豊川町15番20号 ☎22-1241

※くわしくは各営業店の窓口でお尋ねください。

本店 ☎(代)22-1247
松風町支店 ☎(代)23-6221
ばんだい支店 ☎(代)41-6236
五稜郭支店 ☎(代)52-0511
知内支店 ☎(代)01392-5-5611

弁天支店 ☎(代)26-3646
千代台支店 ☎(代)51-5238
亀田支店 ☎(代)42-3820
湯川支店 ☎(代)57-1492
木古内支店 ☎(代)01392-2-3121

花園支店 ☎(代)53-5521
中道支店 ☎(代)51-1711
上磯支店 ☎(代)73-2151
七飯支店 ☎(代)65-2501
えさん支店 ☎(代)84-2111

Lhくみのローン

手続きカンタン・スピード融資

教育ローン

マイカーローン

Lhくみの住宅ローン
90・130好評取扱中

★詳しくは窓口へ
お問い合わせ下さい。



・コミュニティバンク・

函館商工信用組合

本店 函館市千歳町9の6 ☎(代)23-2101

●湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代) ●美原支店 ☎46-9121(代)
●十字街支店 ☎26-5544(代) ●花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

◆今月の表紙

6月22日、23日の2日程で「花と緑のフェスティバル2002」が開催され、両日とも朝から大勢の人が詰めかけたが、突然の雨によりイベントが途中で中止になるなど残念な結果となった。



視 点

「道民の翼」を掲げ華々しく離陸したエア・ドゥが、6月25日民事再生法の適用申請を出し受理された。僅か3年半で自主独立路線を放棄した。今後は全日空と提携し再建を目指すことになった。

スタート当時は「道民の翼」としてもてはやされたが、理想が先走りしてきたようにも見え、やはり経営の甘さは指摘されなければならない。用意周到な計画策定、現実とのギャップに対する対応、決断等、諸々が完璧に行われていたのだろうか？甘えはなかっただろうか？

そして「道民の翼」は北海道全体にどの様なメリットをもたらしたのだろうか。新千歳～羽田間の航空運賃引き下げには効果があったが、反面地方空港にしわ寄せが来てしまった。「道民の翼」ではなく「道央の翼」と言われたのもこの様な結果からだろう。

道費の投入は今日まで、融資18億円を含め38億円と言われ、道民の税金が多く使われている。この辺のチェックも必要であり、今後道議会で議論し明らかにして欲しい。特に、地方空港の実態も考え、バランスのとれた政策判断をして欲しいものだ。

再建は並大抵ではないと思われる。運賃を安くするという創業精神が貫かれなければ再建は難しいし、本当の意味で「道民の翼」にならなければ支持はされないだろう。

新しい事業を起こすことは大事なことであり、これにチャレンジした当時の関係者には敬意を表したが、挫折という現実を見せつけられて、これからチャレンジする人達に影響があってはならない。

チャレンジは必要である。この精神を大切に、無事問題を解決して欲しい。

そして今後の航空運賃がどうなるのか、推移を注意深く見守りたい。

ともえ

7月号
(通巻242号)

会議所のうごき

8月期パソコン講座ご案内

第2回通常議員総会
部会・委員会報告
陳情・要望活動報告
検定試験ご案内
入会有り難うございます
札幌スペシャルバック
共済制度ご案内

2

ハイノ相談所です

融資制度ご案内
夜間移動相談会ご案内
専門相談ご案内

8

特集 レトロフューチャーな街づくり

10

情報すくらんぶる

フレッシュで行こう!

名美興業(株) 小野 香織さん

BOOKS&CD BEST10

会員優待割引CCISご案内

オンリーワン企業に学ぶ

12 TEA TIME

16 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報
DATA HAKODATE
ほか

18

会議所の うごき

第二回通常議員総会

平成十三年 事業報告・収支決算等を承認



本所第二回通常議員総会が去る六月二十八日、ホテル函館ロイヤルにおいて議員八十七名（うち委任状出席三十五名）が出席して開催され、六月七日の総務委員会、六月二十一日の常議員会で提案された平成十三年度事業報告並びに収支決算を審議し、いずれも原案どおり承認されました。

総会では、冒頭高野会頭より開会挨拶なされた後、会頭が議長と

なり議事に入りました。

初めに報告事項として陳情、要望活動についてそれぞれ報告がなされ、次に部会・委員会からの報告並びに新会員の加入についても報告が行われ異議なく了承されました。

附議事項については、平成十三年度事業報告と関連する収支決算を一括上程し、いずれも原案どおり議決されました。

事業報告及び収支決算の概要は次の通りです。

◎平成十三年度事業報告

当地域の経済は、景気の長期低迷による企業倒産の多発や、それに伴う雇用不安、個人消費の低迷等、依然として先行き不透明な状況を脱しきれず、特に中小企業においては、一段と厳しい情勢で推移した年であった。

また、本年度は全国商工会議所役員・議員の任期統一に伴う初の

改選期により、本所議員についても任期満了による一連の選任手続きを経て平成十三年十一月一日新体制が発足しました。このような中、本所では地域総合経済団体として課せられた役割とその使命達成のため、当面する諸問題について関係諸機関との連携を図りつつ、積極的にその対応に努めました。

特記すべき主な事項としては、総合交通ネットワークの整備促進、サハリンとの経済交流促進強化、台湾・香港等観光客誘致訪問団、中小企業融資円滑化に向けた取り組み、ペイオフ解禁に伴う取り組み、中心市街地活性化への取り組み、起業化・経営革新支援の取り組み、短時間労働者雇用管理改善等事業の取り組み、相談指導体制の充実強化、青森・鹿児島料会議所との交流の推進等、各事業について説明が行われました。

◎平成十三年度収支決算

収入の部では、三億四千三十七万九千六百五十五円となり、支出の部では三億七百九十八万九千二百八十八円、次年度繰越金は三千二百三十八万八千九百七十三円となった旨の説明が行われました。

部会・委員会報告

六月

正副会頭・部会長・

委員長懇談会

正副会頭と部会長・委員長懇談会が去る六月十一日ホテル函館口イヤルにおいて開催されました。

冒頭高野会頭より「この様な懇談会は初の試みであるが、今後ぜひ継続して実施していきたい。

会議所事業をより活性化するためにも、各部会・委員会の意見を集約しながら進めるべきものと考えており、今後ともよろしくお願ひしたい」旨の挨拶がなされました。

引き続き懇談会では、各部会長・委員長より部会、委員会の活動状況や活動方針についての説明があり、担当副会頭から補足の発言がなされるなど、活発な意見交換が行われました。

また、各部会・委員会ともに単独での部会・委員会では対応しき

れない問題も多くあることから、関連する事項については積極的に他の部会・委員会とも連携を図りながら取り組んでいくことを確認し、懇談会を終了しました。

工業部会幹事会

工業部会幹事会（堀川部会長・森川担当副会頭）が去る六月二十一日函館シーポートプラザ・ピロングス会議室において、開催されました。

当日は今後の部会運営の参考とすべく、類似規模の道内外各商工会議所における工業関連部会の活動状況及び、本所他部会で現在取り組んでいる事業等についてそれぞれ事務局より説明がありました。

続いて、部会幹事会の下部組織としての小委員会について、

第一（行政等への提言活動）、
第二（街づくりへの調査研究活動）、

第三（産業展開催にむけての調査研究活動）、

第四（函館地域振興財団等との連携活動）の各小委員会を設置するとともに、それぞれに所属する幹事を決定しました。

国際交流委員会

正副委員長会議

国際交流委員会正副委員長会議（鈴木恵子委員長・柳沢担当副会頭）が去る六月二十六日日本所において、開催されました。

当日は今後の委員会活動について協議が行われ、平成十四年度の国際交流事業等に関し、函館市などとの連携強化を図ることや、関連ある部会・委員会との合同開催などの活発な事業を推進することとしました。

また、本年度より道商連に新たに設置された国際交流特別委員会とも連携を図りながら、国際交流について積極的に事業を推進することを確認しました。

「2002 ミニ経済情報 はこだて」発刊のお知らせ

価格（税込み）会員 200円・非会員 350円

冊数をまとめて購入される場合には、割引がございます。

（ ）内は非会員価格

25冊以上	190円	（330円）
50冊以上	180円	（310円）
100冊以上	160円	（280円）



陳情・要望活動報告 六月

雇用情勢に伴う3機関による求人要請



近時の有効求人倍率が〇・四三倍と依然厳しい雇用情勢が続くなか、去る六月十七日、上林函館職安所長、松田渡島支庁長、金函館市商工観光部次長が本所を訪問、経済界に対して地元求人への促進を促める要請がなされました。

要請は函館公共職業安定所、北海道渡島支庁、函館市等五団体が連名で行っているもので、求人への確保・年齢要件緩和のほか、雇用支援を目的とした各種助成金等活用による求職者の就職機会の拡大、さらには新規卒者の応募機会確保等について会員企業等へ広く周知されたい旨の申し入れがなされ、本所としても緊急課題として積極的に取り組んでいくこととしました。

水産試験場の早期整備に関する要望

本所では旧東川小学校跡地への道立函館水産試験場の早期整備を求め、要望書を六月十一日に函館市及び函館市議会へ提出しました。要望に際して高野会頭や柳沢農水産部会担当副会頭から「水産加工業は函館の基幹産業のひとつであり、水産資源の管理や養殖事業

の充実を図るには専門の研究機関が絶対に必要。早急に整備して欲しい」と要望。これを受けて井上市長は「今月中には旧東川小学校の解体作業に取りかかり、受け入れ場所を整備した上で、北海道へ要請を行っていきたい」と方針を述べました。

また、翌十二日には、高野会頭が北海道庁を訪れ、堀知事（農林水産部長）に対しても同様の要望書を提出しました。

わが国の水産物を安定供給するためには、沿岸水域の水産資源の増殖と高度利用を図ることが重要となっています。

函館市においても水産試験場を整備することは、道南地域における水産関連産業全体の振興発展に大きな効果をもたらし、また、資源管理や増殖の試験研究の果たす役割にも大きな影響を与えるため、水産試験場の早期整備は重要となります。

新入社員さんも 社長さんも これなら出来る! すぐに役立つ!

函館商工会議所パソコン講座

本所ではいよいよこれからパソコンを活用していこうという方、初心者卒業しステップアップを目指す方のためにパソコン講座を実施しています。

今回は8月期に下記2コースを開催いたします。個人のスキルアップに是非ご参加下さい。

■ 「Word 2000・Excel 2000 基礎編」 (コース名) A-8D

Word、Excelを使用した基本的な文書の作成方法を解説。パソコンを使う上で欠かせない基礎知識・操作を学びます。また、パソコン初心者が理解しにくい、複数のアプリケーションソフトを使って文書を効率よく作成するための知識も紹介しますので、ビジネス、プライベートを問わず、実践的な文書作成のための基礎知識を習得できます。

対 象 / キーボード・マウス操作、文字入力ができる方

内 容 / 文字コピー貼り付け、書式設定、写真の挿入、オートSUM、グラフ作成etc

日 時 / 8月26日・27日・28日・29日・30日〔全5回〕 14時～16時30分

■ 「50才から始めるパソコン&インターネット」 (コース名) D-8N

初心者がいちばんやりたいこと「インターネット」「電子メール」をテーマとして、マウスを動かしてアイコンをクリックする方法や、キーボードから文字を入力する方法をはじめ、インターネットに接続し、ホームページを見る、電子メールの読み書きなど、Windowsの基本を習得します。

対 象 / 原則50才以上のパソコン初心者の方

内 容 / マウス・キーボードの使い方、文字入力、インターネットと電子メールの使い方etc

月 日 / 8月26日・27日・28日・29日・30日〔全5回〕 18時～20時30分

- 場 所 / 函館商工会議所会議室 函館市若松町15-7 北洋ビル6F〔駐車場はありません〕
- 定 員 / 14名〔参加人数が少ない場合は中止する場合があります〕
- 受 講 料 / 会 員 7,000円 一 般 12,000円〔テキスト代含む〕
- 申込締切 / 定員に達し次第
- 申 込 み / 下記申込書または電話で…本所会員課 TEL 23-1181〔お問い合わせもお気軽に〕
- 使用機種 / Windows98 デスクトップパソコン1人1台使用

----- き り と り -----

函館商工会議所パソコン講座 申込書

お申込み FAX 27-2111 会員課行き

事業所名				住 所				
				TEL				
受講者名		コース名		生年月日	昭和	年	月	日生
受講者名		コース名		生年月日	昭和	年	月	日生

検定試験のご案内

4 級 試験日／平成14年9月1日(日)
 文書技能 受験料／3,060円
 検定試験 受付期間／7月16日(火)～8月13日(火)

2 級 試験日／平成14年9月8日(日)
 ビジネス 受験料／10,190円
 コンピューター 受付期間／7月16日(火)～8月6日(火)
 ティング 検定試験

ご入会ありがとうございました

事業所名	代表者名	営業内容
(有)丸み吉田事業所 遊食 あき山	吉田 貢 秋山 一巳	土木工事業、とび土工 飲食店(居酒屋)

申込順・敬称略 本号では5月25日までにご入会の事業所を紹介させて頂きました

函館商工会議所会員のための 列車限定格安パック

往復のJR+札幌市内宿泊+小樽

- 対象 本所会員事業所・従業員及びその家族
- 出発 2002年6月1日～2002年10月13日
- 最少催行人員 2名様より ■連泊希望は申込時にお尋ね下さい
- 旅行代金に含まれるもの
 - 往復のJR運賃 ○宿泊代金(1泊朝食付・税込)
 - ※旅行期間中の札幌～小樽間1往復分のJR運賃を含みます
 - ※JR運賃(札幌～小樽間)は、未使用の場合でも払い戻しいたしません。

■宿泊ホテル

すみれホテル 中央区北1条西2丁目 札幌駅南口より徒歩6分	ホテルクレストサッポロ 中央区北6条西4丁目 札幌駅北口より徒歩1分	ホテルアーサーサッポロ 中央区南10条西6丁目 地下鉄中島公園駅より徒歩5分
-------------------------------------	--	--

■旅行代金(大人お一人様)

【平日・日曜日】

部屋タイプ	料金(6/1～8/8・8/19～10/13)	料金(8/9～8/18)
シングル	16,500円	21,000円
ツイン	15,500円	19,800円

【土曜・休前日】

部屋タイプ	料金(6/1～8/8・8/19～10/13)	料金(8/9～8/18)
シングル	17,500円	22,000円
ツイン	16,500円	20,800円

■限定列車

函館発	
S北斗1号	7:20発
北斗5号	9:30発

札幌発	
北斗20号	18:12発
S北斗22号	19:22発

お問い合わせ・お申込は
 本所会員課 TEL23-1181へ
 お気軽にどうぞ!

特定退職金共済制度

～福利厚生はまず「退職金制度」の確立から～

制度の特色

- 勤労意欲の向上・定着化に役立ちます。
- 掛金は事業所(事業主)負担で、全額損金または必要経費に算入できます。
- 給付金は一時金と年金による退職金の受取が選択できます。
- 国の制度との重複加入も認められています。

制度の内容

- **加入資格**
商工会議所会員企業の従業員で、14歳7ヶ月から65歳6ヶ月までの方
- **掛 金**
月額1人 1,000円(1口)から最高30,000円(30口)までの任意で設定できます。
- **給付金**
 - 退 職 一 時 金…加入従業員が退職するとき
 - 遺 族 一 時 金…加入従業員が死亡したとき
 - 年 金…加入期間が10年以上の退職者が希望するとき
(10年間支給)
- **解約手当金**
加入途中で共済契約を解除した場合でも、解約手当金は被保険者(加入従業員)に支払われます。

特定退職金共済制度にパートタイム労働者を新規に加入させた事業主の方への北海道の補助制度がございますのでご活用下さい。

資料請求・詳細については
☎23-1181 会員課まで

中小企業相談所

融資
講習会
セミナー
各種相談業務

ハイ! 相談所です

無担保・無保証人マル経資金 (小企業等経営改善資金)制度

融資限度額 550万円以内

(他に経済環境変化対策として別枠450万円但し平成15年3月31日まで)

利率 1.65%

(平成14年7月1日現在)

融資の条件

- 融資期間…運転資金5年以内、設備資金7年以内
(据置6カ月以内を含む)
- 担保・保証人…一切不要(信用保証協会の保証も不要です)
※ただし、環境衛生関係業種(飲食店、喫茶店、食肉販売、冰雪販売、理容、美容、興業場、旅館、浴場、クリーニング)の方は、運転資金のみで設備資金は利用できません。

ご利用 いただける方

- 常時使用する従業員の数が製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下。(個人の家族従業員・法人の役員は除きます)
- 函館商工会議所地区内で1年以上引続き事業を行っていること
- 従前(原則として6カ月以前)から函館商工会議所の経営指導を受けていること
- 所得税、事業税、住民税について納期の到来している税金を全て完納していること

お問い合わせ先/詳細は函館商工会議所・中小企業相談所までお問い合わせ下さい。TEL23-1181

夜間 移動 相談会

7月の夜間移動相談会を次のとおり開催します。

各種融資制度やその具体的なご利用の仕方、また創業を予定している方や経営革新を進める方のご相談をお受けいたします。

また、節税が図られる記帳の方法等も含め経営全般にわたって、いろいろな問題にも適切なアドバイスをさせていただきたいと考えていますので、どうぞお気軽にご利用ください。

日 時 平成14年7月25日（木） 午後6時～8時まで
場 所 函館市民会館 小会議室（市内湯川町1丁目）
内 容 すべて個別相談です。

金融相談の方は確定申告書2期分をご用意下さい。

なお、お急ぎの方は本所中小企業相談所にて、随時おこなっておりますので、ご来所または電話にてお問い合わせ下さい。

また、このあとも、市内主要地域で順次開催の予定です。TEL 23-1811 FAX 23-2111

相談
無料!

個別
専門
ご案内
相談

経 営
相 談

実施日／8月21日(水) 13:00～16:00

相談員／公認会計士 齊藤 瞭氏

法 律
相 談

実施日／7月26日(金) 13:00～16:00

相談員／弁護士 大井 勇氏

発 明・商 標
相 談

実施日／7月17日(水) 10:00～16:00

相談員／弁理士 細井 貞行氏

相談は予約制になっておりますので、あらかじめ電話にてお申し込み下さい。(電話23-1181・内線68)

無料

発明・商標相談

- ★函館商工会議所において、毎月第3水曜日に開催しています。
- ★お急ぎの場合は、当事務所でも直接相談を受け付けています。
- ★実用新案、意匠、権利侵害、調査、外国出願等のご相談もどうぞ。

◆私たちが皆様からのご相談にお答えします◆

函館の皆様と共に32年

英知特許事務所 代表弁理士 細井貞行 弁理士 長南満輝男
弁理士 石渡秀房

(旧名称・早川特許事務所)

東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 03-3946-0531 FAX 03-3946-9290

特別講演

レトロフューチャーな街づくり

=函館国際海洋都市構想への提言から=

さが なおつね

嵯峨 直恆 氏

昭和25年10月9日生

宮城県出身

北海道大学理学研究科植物学専攻博士課程修了

北海道大学大学院水産科学研究科教授

研究分野 水産植物、遺伝育種、分子生物、
水産科学領域におけるモデル植物
の開発とゲノムサイエンスに関する研究

今回は、特集として六月 二十八日に開催された第二回本所議員総会後の講演要旨を掲載させていただきます。

私、昨年の四月から北大水産へお世話になっております。二十歳の頃、北海道にきて以来、途中で外国へ留学し、本州の大学へも十年ほど勤務しましたが、三たび北海道にお世話になることになりました。以前、北大理学部で海洋関

連の研究をしてきたこともあり、一度は住んでみたい街と思っていました。

昨年、函館に来たときに、北大には水産学部の移転の問題や独立法人化という動きがありました。そういう時期ではありませんが、私は、前任地での産学官の共同研究組織の担当をした経験を生かし、水産学部というものがただ単に学問の府であるだけではなく、地域の産業界、行政機関と共に如何に地域貢献できるのかということを考えておりました。

レトロフューチャーな街づくりとは

今回は、「レトロフューチャーな街づくり」というテーマでお話をさせていただきます。これは、六月八日に函館科学創成研究会が開かれ、私案の「函館国際海洋都市構想」について提言させていた内容の一部です。この様なあいまなテーマをなぜ付けたのかは後ほど説明するとして、まずはモダンということについてお話しします。これは古いものよりも新しいもの

が良いという価値観であります。我が国において近代国家ができていく過程のなかで、モダンからポストモダン、そしてハイパーモダンへと向う流れがあります。こういう流れが、特に何も考えることなく良い流れかというところ、私自身は若干疑問に思うところがあります。何故ならそこに「成長の限界」を感じるからです。即ち、地球が無限に大きければ成長も可能でしょうが、実際に地球には限りがあります。まして資源も有限ですから成長には自ずと限界があるわけです。

モダンに対するレトロ

モダンに対してレトロと言う言葉があります。レトロというのはラテン語で「逆へ」とか「さかのぼって」という意味があります。いろいろな事情で今は消失してしまいました。函館は明治以降、由緒ある歴史的価値のあるレトロな建物が多い街でした。しかし、私達は、もう明治・大正のようにレトロな生活には戻れないと思います。そこで提案した概念が「レトロフューチャーな街づくり」で

す。レトロフューチャーというのは、「逆さの未来」、「古くて新しい」という何やら禅問答ような言葉ですが、これをわかりやすくいうと「未来性のあるレトロ」と言いますか、一言でいうと「快適主義」という言葉が一番近いかと思えます。

現代は、ポストモダンという時代に当たるかと思えます。私は、今後函館がポストモダンのもつ限界性という壁を越える時の選択肢として、ポストモダンからハイパーモダンの方へ進むのか、もしくはこのレトロフューチャーに進むのかという選択にせまられます。私は後者を選びたく思っております。「人は苦しむために生まれてきたのではなく、生きることを楽しむために生まれてきた」、そうありたいと私は常に思っています。しかし、ハイパーモダンに進むかぎり、生きることを楽しむのは難しいでしょう。

函館を国際的に通用する海洋研究都市にする

私の夢は、函館をナポリやウツ

ズホールのような快適で国際的に通用する海洋研究都市にしたいというものです。これらの都市は風光明媚な観光地ですし、快適な生活を送ることもできる街です。その様なことを考えていたとき市役所や経済界の方々と話をする機会があり、これをみんなで実現させたいと思つて考案したのが、「函館国際都市構想」です。この夢を実現するためにも、函館はハイパーモダンではなく、レトロフューチャーという戦略を選択するのが良いのではないかと思つています。

私が考えるのは、特定のテーマパークのような採算の取れにくいビックワンではなく、ジャストオンリーワンのものであります。そこでコストも余りかからないものと思ひあつたのが、いわゆる西部地区を丸ごとテーマパークにするという発想です。これは何処にも真似できないものですが、この地区に全面展開するのも困難なので、各ポイントを設けてそれを線状に繋ぐようにし、西部地区を中心に研究と娯楽の楽園を作つたらどうかと考へております。

例えば、研究施設等を設置する場合は、箱形のものではなく、かつてあつた歴史的に価値のある建物を再建し、人間の心を和ます一方、単なるノスタルジーでは終わらず、その中でバイオやITなど最先端の産業活動が行われているようにします。これは、いわばハイパーノスタルジーと言えますし、東京や札幌ではできません。こういうことができるのは、函館だけですし、本当に実現できれば、とてもかけがえのない街になることは間違いないと思ひます。

「余裕」とか「癒し」、戦後私達が失つてきたものはこういう心なではないかと思ひます。いつも大きくなることだけを考へて、あくせく前に進むのみで、みなあまり幸せになつていない。特に団塊世代が疲れてしまつている原因なのでは、とも思ひます。

私はまず「国際海洋都市開発機構」というNPOが必要と思つています。例えば旧英国領事館の前に旧米國領事館を再建し、その中にこうした組織を設けられればと思ひます。それから西部地区です

と歴史的な遊休建造物が数多く残つております。これらをリノベイトして産業活動に使つていけるのではないかと思ひます。

夢の実現が次のステップへ

こうした私の途方も無い夢ですが、夢が実現していくときの成長過程は、夢↓志の野心↓構想の醸造↓ブランドデザイン↓事業化プラン作成↓資金調達↓組織形成↓事業推進↓夢の実現。これが次の成果を生んで、これをもとに、また一つ大きな夢が叶うということではないかと思ひます。

まずその一歩としてNPOを目標としたボランティア集団を作るのが良いのではないかと思ひます。何故なら経済的には、そう簡単には成功するとは思へませんし、最初から儲けを狙つては良いブランドデザインはできないからです。今後とも函館商工会議所はじめ各方面の御支援を申し上げます。講演の締めとさせていただきます。



掲載無料の会員PRページ

情報すくらんぶる

申込み・お問い合わせは(23)1181会員課へ。

【掲載上の注意】紙面の都合上、掲載の採否に関しては本所にご一任願います。また掲載の情報についてのお問い合わせは直接掲載事業所宛にお願いします。トラブル等が生じた場合、本所では責任を負いませんのでご了承下さい。

夏のひとときにおいしいパフェと
冷たいビールをトップスで!!

トップスはデザートやパフェを中心に今から33年前にオープンしました。特製の生クリームを使用したパフェは、15種類以上あり、モカパフェなどが特に人気があります。

また2年前より2階をスポーツバーとしてオープン。こちらは11種のビールをはじめ、オリジナルのフードメニューも多数ございます。五稜郭にお越しの際には、ぜひトップスにご来店いただけますよう心からお待ちしております。



トップス

本町32-11
TEL 53-1296

自動車、火災、傷害、生保等お客様のニーズに沿って
いちばんお得な保険プランをご提案いたします。
ぜひご用命下さい。!!

- ☆ 三井住友海上火災保険㈱ 代理店
- ☆ 三井住友海上きらめき生命保険㈱ 代理店
- ☆ アリコジャパン 代理店

お客さま一人ひとりにふさわしい保険プランをご用意し、安心に支えられた、ひかりきらめく人生をサポートします。

函館公衆保険
及川淑子

深堀町18-3
TEL 51-6298
FAX 51-4820

本の店
森文化堂松風店
BOOKS

6月25日

順位	書名	著者	出版社
1	生きかた上手	日野原重明	ユ-リー-グ
2	カリナン	春江一也	集英社
3	ネクスト・リサエティ	P.F.ドラッカー 上田惇生 訳	インターナショナル ダイヤモンド社
4	不撓不屈	高杉良	新潮社
5	龍宮	川上弘美	文藝春秋
6	鉄道 さすらい編	青木雄二	小学館
7	官僚 もういいかげんにせんかい	谷沢永一	講談社
8	愛国対論	小林よしのり 渡部昇一	P H P 研究所
9	声に出して読みたい日本語	齋藤孝	草思社
10	豊かに老いを生きる	日野原重明	春秋社

フレッシュで行こう!

Fresh 68

「今の私には大事な存在になっています」

「私が担当している現場スタッフの方々は約三十人おられます。普段の仕事はスタッフのシフト管理や給与計算なのですが、どうしてもスタッフの都合がつかなくなることもあって、人出が足りないときは私も現場に入る事があります」スタッフの送迎を行うこともあるそうで、長万部など遠方に向いたこともあるのだとか。

同社下村総務部長の説明によると、現業課としては初の女子社員なのだそうで、その仕事ぶりを「時には自分の母親ほどのスタッフに指導せねばならない事もある仕事ですから、大変な面もあるだろうとは思いますが、よく働いてくれます」とコメントする。そして、仕事と共に小野さんの中で

と話すのが、所属するインディアアカチームの活動である。羽根のついたボールを四対四でバレーボールのように打ち合うインディアカ、友人の誘いで参加したチームは「弾丸inジャパン」といい、二十代を中心とした十数名で構成される。

週に三回、夜間開放された小学校の体育館を使う練習は「チームの仲間に出会えるのが嬉しいですし、いつも楽しみ」と、笑顔を見せる小野さん。「先輩方は全国大会への出場権利を得たこともあるチームです。私、私もいつか大会で活躍できるように、練習に励みたいと思います」。



小野 香織さん (21)

名美興業(株)／ビル管理部

唄うことで知った、お客様が喜んでくれる事の大切さ。

函館をはじめ道南地域において土地建物管理・ビルメンテナンス等を中心に事業展開を行う名美興業。お話を伺った小野さんは入社三年目、現在はビル管理部現業課に所属し、社員の労務・給与管理、資材補充等を中心とした業務を担当している。

勤務先概要／名美興業(株) 所在地／松川町30-7 電話／41-6623 代表者／阿相 博志 主な事業内容／総合ビル管理業



CD (ALBUM)

CD・レコード 玉光堂松風店 6月30日

順位	タイトル	アーティスト
1	DEEP RIVER	宇多田ヒカル
2	MOON	Gackt
3	The Golden Oldies	FUYUYAMA ENG IN EERING GOLDEN OLOIES CLUB BAM
4	歌の葉翼に～清らかな歌	バーバラ・ポニー
5	ヒーザン・ケミストリー	オアシス
6	ミニモニ。ソング大百科1巻	ミニモニ。
7	ディスコ・ナイト	〈オムニバス〉
8	シャンティ	島谷ひとみ
9	長渕 剛 REST～風～	長渕 剛
10	長渕 剛 REST～空～	長渕 剛

会員サービス事業のご案内

出張に、レジャーに。
本所会員優待サービスをご利用下さい。

2002 夏期割引優待券で利用できる札幌のホテル一覧

割引優待券は本所窓口で配布しております。

ホテル名 (50音順)	住 所	シングル	ツイン	期間
北農健保会館	北4条西7丁目	4,400	8,000	
ホテルダイナスティ	北10条西3丁目	4,500		日曜限定
ホテルモントレ札幌	北4条東1丁目	9,000	16,000	10/13
札幌大通公園ホテル	大通西8丁目	6,000	9,000	9/30
札幌第一ホテル	大通西10丁目	5,000		9/30
ホテルニューオータニ札幌	北2条西1丁目	9,000	16,000	10/13
ホテルモントレエーデルホフ札幌	北2条西1丁目	10,000	18,000	10/13
ホテルロンシャン札幌	南5条東1丁目	7,300	13,600	10/19
マークスイン札幌	南8条西3丁目	6,000		9/30

税別表示・例外期間や土・日祝日割増料金の施設もありますので、掲載の料金は目安として下さい。

お車でのお出かけには…

高速道路割引事業

道央道ほか日本道路公団管轄の全国高速道路通行料金が15%以上割引になるサービスを、(協)中小企業振興センターと連携し実施しています。

ご利用には事業所単位での申込が必要です。詳しくは本所宛お問い合わせ下さい。

東日本フェリー割引券

北海道と本州を結ぶ東日本フェリー各航路(一部航路を除く)に適用、車両・旅客共に1割引で利用できます。割引券を本所窓口で配布しておりますのでご利用下さい。

全道商工会議所共通会員サービス事業
施設情報誌「C・C・I★S」
 は本所窓口で無料配布中!

ペットショップ

自家繁殖に付き格安!!

大型犬 ●チワワ ●ミニダックス

小型犬 ●パピヨン ●シーズー ●柴犬

中型犬 ●ジャックラッセルテリア ●バグ

●トイプードル ●ウェルシュコーギー 他

猫 ●アメショー

●スコティッシュフォールド

●アビシニアン

●チンチラ 他

■犬結婚(交配) 格安4~6万円 ■成犬の里親募集中!! (無料)

携帯電話 090-3777-7747

ビバリーズ

年中無休

営業時間/AM10:00~PM6:00
TEL.0138-46-2524

JCB・函セン・ジャックスカード 他

当 店

〒050-0001 札幌市中央区南一条西4丁目11-24

オシリー 企業に学ぶ



分からなくなったら、関係者と消費者が
教えてくれる — 豆菓子のでん六 —

スーパーなどでよく見かける、ピーナッツを原料にした豆菓子の製造で日本一の会社、それが「でん六」である。

「でん六」は現在の社長、鈴木伝四郎氏が二代目である。社名は創業者である父親の名前。初代は第二次大戦が終わった後、戦争中に甘いものが不足していたため、甘納豆の製造販売を始めた。

思惑は当たり、売上は大きく伸びて、個人の所得番付で山形県内で六位に入った。当会社組織にしてい

なかったもので、税金対策などもあり、会社組織にした。

しかし、甘納豆はそれほど売上の規模が大きくなるものではない。そのうえ、甘納豆は秋から冬にかけて売れるもので、夏場に売れる商品が必要になった。そこで、ピーナッツに目をつけた。

目をつけたのはよいが、どう加工してよいか分からない。業界関係者の間を回っているうちに、材料を買ってくれたら、製造できる職人を派遣してあげるといふ会社に出会った。

昭和三十一年（一九五六）年、こうしてピーナッツを原料にしたでん六豆の製造が始まった。当時は菓子は量り売りの時代で、商品のブランドもなかった。こうした時代に、袋詰めにして「でん六」というブランドをつけ、菓子の量も他より多くして割安感を演出した。これが大ヒットにつながった。当時としては珍しくCMソングを作り、ラジオなどで頻繁に流した。これがヒットを加速させ、でん六の商品は消費者に定着した。

ところが、それまで急成長していた商品が石油危機の時に売れなくなってしまった。

「よく売れるので、消費者や店の人のニーズをないがしろにして、手前

勝手な商品作りになっていたことが、店サイドに聞いてみてよく分かりました。それで顧客第一主義の原点に戻って、製品の多様化や鮮度管理システムを導入しました。また、袋の中に商品をさらに小分けした袋を入れるなどの工夫をし、また売上が伸びるようになりました」（鈴木社長）

鈴木社長のモットーは、どうしてよいか分からなくなってくると、関係者の間を回ることになっていることだ。そうすると、いろいろなことが見えてくる。そして、協力してくれる人が出てくる。

「いろいろしてきましたが、関係者と消費者に教えられ、苦労したという意識はありません」。

（株）人と企業研究所

所長 岸 永三

岸 永三／きし・ながみ

一九四五年京城市生まれ。NHKで十七年間、経済記者として取材活動の後、米国系証券会社の部長職を経て、一九八八年に人と企業研究所を設立して独立。人事制度改革、業務改革などについて、講演、コンサルティング活動を行う。外資問題と中堅・中小企業問題にも詳しい。著書は「オシリーワン企業時代」「小さな世界」「企業一命」など多数。

ここから世界へはばたく夢と感動。

国際線免税売店

免税店では、酒・たばこ・香水・化粧品等を品揃えして皆様をお待ち申し上げております。

国際線免税売店

函館空港ビルディング株式会社

〒042-0952 函館市高松町5-11番地 TEL 0138-57-8881 FAX 0138-57-8088

税務コーナー

Q

土地の売買契約書や領収書などを作成すると、印紙税がかかると思いますが、どのような文書にかかるのか、教えてください。

A

どのような文書が印紙税の課税対象となるのか、そのあらましについて説明します。

【印紙税がかかる文書など】

印紙税がかかる文書には、領収書、金銭借用証書、不動産売買契約書のほかに、請負契約書、手形などがあり、これらを含め印紙税法では二十種類の文書が課税文書として掲げられています。

印紙税がかかるかどうかは、文書の標題や名称のみによって判定

するのではなく、その内容によって判定します。

また、印紙税額は、預金通帳のように一通又は一冊ごとに一定の税額が定められている場合と、売上代金の領収書や不動産売買契約書などのようにその文書に記載されている金額（記載金額）に応じて税額が異なる場合があります。

なお、消費税の課税事業者が作成する建物等の売買契約書、運送契約書、請負契約書、領収書に契約金額と消費税及び地方消費税の具体的な金額が区分して記載されているときは、その消費税等相当額を除いた金額が記載金額になります。

【間違いやすい例】

次のような場合は、間違いやすいので注意してください、

① 請求書やお買上げ票等に「代済」「相殺」「了」などと書いたものや、レジスターから打ち出されるレシートなどは、請求金額や売上代金を受け取ったという事実を証明するものですから受取書と

なり、印紙税がかかります。

② 後で正式な領収書を発行することになっていない仮領収書も、金銭などを受け取ったという事実を証明するものですから、受取書として印紙税がかかります。

③ 金銭などの受取書であっても、記載されている金額が三万円未満のものや給与所得者が日常生活で作成するものなどのような営業に關しないものには、印紙税はかかりません。

【印紙税の納め方】

印紙税の納付は、印紙税のかかる文書を作成した人が、定められた印紙税額に相当する金額の収入印紙をその文書にはり付け、文書と収入印紙の両方にかかるように消印する方法によって納めます。

【分からないときは】

印紙税について、お分かりにならない点がありましたら税務相談室又は税務署にお尋ねください

税務相談室 ☎二二一四六七〇
函館税務署 ☎二二一四一三一



ベイサイドゴルフセンター 函館市港町2-12-19
TEL43-0345

広大な全面天然芝で、函館港からの涼風を満喫ください。

営業時間	等	平日	10:00~10:00	75球	500円
		土・日・祝	8:00~10:00	70球	500円
(日曜日のみ9:00迄)					

岩崎産業(株)函館事業所 函館市港町2-12-19 TEL41-5278 FAX41-5269
本社 鹿兒島市山下町9-5岩崎ビル TEL099(223)0112 FAX099(225)0027



労務コーナー

Q 妻も働いていることから、私も保育所への送迎など協力して子育てをしているため、長時間の残業が困難となっています。この場合、法律上の制度はどうなっていますか。

A 今年の四月に改正された育児・介護休業法により、次のような制度になっています。

小学校就学の始期に達するまで（満六歳に達した年度の三月三十一日まで）の子を養育する労働者（男女を問いません）が、使用者に請求した場合において（注一）、事業の正常な運営を妨げる場合を除き（注二）、使用者は一月について二十四時間、一年について百五十時間を超える時間外労働（法定時間外労働）をさせることができません。

ただし、次の労働者は適用除外となり請求できません。

（一）その使用者に継続して雇用された期間が一年に満たない労働者

（二）一週間の所定労働日数が二日以下の労働者

（三）配偶者が常態としてその子を養育することができると認められる労働者（注三）

請求方法は、（一）残業制限の開始日及び終了日を明示して、一か月前までに書面で請求します。

（使用者の事情が許せば、一か月以内にしても特に問題ありません。）

（二）開始日と終了日の期間は、一か月から一年以内の期間にします。この請求は何回でもできます。また、期間中いつでも請求の撤回はできます。

注一 請求しない労働者にはこの制度の適用はありません。

注二 「事業の正常な運営を妨げる場合を除き」とは、「労働者が請求どおりに時間外労働の制限を受けられるように、通常考えられる相当の努力をすべきものであるに、単に、時間外労働が事業の運営上必要であるとの理由だけでは拒むことは許されない」とされて

います。例えば繁忙期の同一時期に多数の専門性の高い労働者が請求した場合において、相当の努力をしたにもかかわらず、事業運営が著しく困難になるようなケースに限り、請求を拒み得るものと解されます。

注三 「配偶者が常態としてその子を養育することができると認められる労働者」とは、（一）職業に就いていないこと（二）負傷、疾病等により子の養育が困難な常態でないこと（三）六週間（多胎妊娠の場合は十四週間）以内に出産の予定がなく、又は産後八週間以内でないこと

（四）子と同居していることのないずれにも該当する者をいいます。要すれば、就労しておらず元気な配偶者が子供と同居している場合、適用除外となり、この制度の利用はできません。

なお、共働きの場合において、一方の配偶者がその勤務先でこの措置の適用を受けていたとしても上記の適用除外者には該当しませんので、もう一方の配偶者も、勤務先で同時期にこの措置の適用を受けることが可能です。

記事協力・函館労働基準監督署

第46回函館圏優良土産品推奨会 函館市長賞受賞

好評発売中!!

『函館塩ラーメンせんべい』

株式会社 だいいちフーズ

函館市元町15番22号 ☎23-5218



函館市制施行80周年記念・開港143周年記念 はこだて港まつり

毎年8月1日～5日開催

主催：函館港まつり実行委員会

事務局・函館国際観光コンベンション協会（TEL0138-27-3535）

2002年の開催スケジュール [7月1日時点]

8月1日（木）

[15：00～] 箱館開港パレード（十字街～函館駅前～海上運航～末広岸壁）

[18：00～] 開会式 陸上自衛隊音楽隊演奏等（末広岸壁特設ステージ）

[19：45～] 第47回道新全国花火大会（8千発打上／函館港緑の島及び一帯）

8月2日（金）

[16：30～] ワッショイはこだて 十字街～松風コース ～21：30

（港踊り・子供いか踊り・サマーカーニバル・いか踊り・徳島阿波踊り）

8月3日（土）

[16：10～] ワッショイはこだて 堀川～五稜郭コース ～21：30

（港踊り・子供いか踊り・サマーカーニバル・いか踊り・徳島阿波踊り）

8月4日（日）

[10：45～] ハローポテトカーニバル 道南市町村デー（亀田中学校グラウンド）

[13：00～] 2002年 夏 函館ミュージック・ハイ（シーポートプラザ特設ステージ）

（雨天等順延の場合）ワッショイはこだて予備日

8月5日（月）

[16：00～] 歩行者天国（駅前通り）

[16：00～] けっぱれ！YOSAKOI函館フェスタ（大門会場・十字街会場）

[18：30～] 函館港踊り・いか踊り大会（駅前通り）

[19：30～] 閉会式 ワッショイはこだてコンテスト表彰式（駅前通り）

（雨天延期の場合）花火大会予備日

豊かな色彩と情報。贈ります。



龍文堂印刷株式会社

函館工場／〒040-0022 函館市日乃出町28番2号 TEL(0138) 53-2231(代)

FAX(0138) 53-4355

札幌工場／〒006-0832 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号 TEL(011) 682-1451(代)

FAX(011) 694-4406

「市民まちづくり大学・どうなんだ函館!？」開校!!



当協会主催による公開講座、「市民まちづくり大学・どうなんだ函館!？」が、先日6月27日にBAYはこだてにて開催され、200名以上のご参加をいただきました。

公開講座では、函館市出身で、ホテルオークラ常勤顧問の橋本保雄氏が、「街とホスピタリティ」をテーマに、函館の街並みへの提言をお話しされておりました。続いて生活文化研究所代表の大歳昌彦氏が「元気な町の元気の秘密」と題し、全国各地のまちおこしのエピソードとして、高知県の馬路村の商品のPRに関する成功例を挙げておりました。

その後のトークバトルやコラボレーションパーティーにおいても、函館に対する活発な意見交流が行われました。

旧イギリス領事館・ローズガーデンのバラが見頃です!!



現在、旧イギリス領事館の裏庭にある、ローズガーデンのバラが見頃を迎えております。1

1種のカラフルなバラを是非ご自分の目でご覧になってはいかがでしょうか?

◎お問い合わせは下記へ

旧イギリス領事館

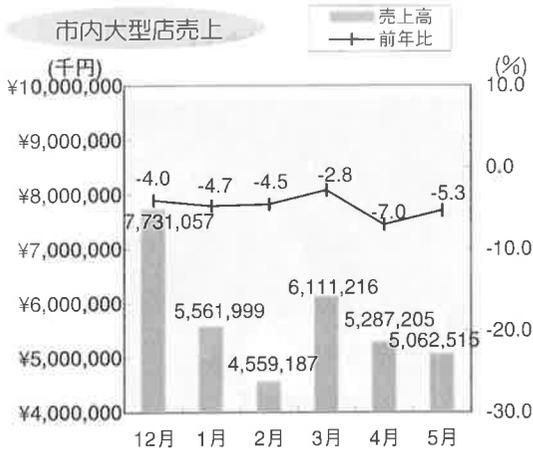
(元町33-14、TEL27-8159)

コンベンションに関する情報がございましたら、下記事務局までご連絡下さい。

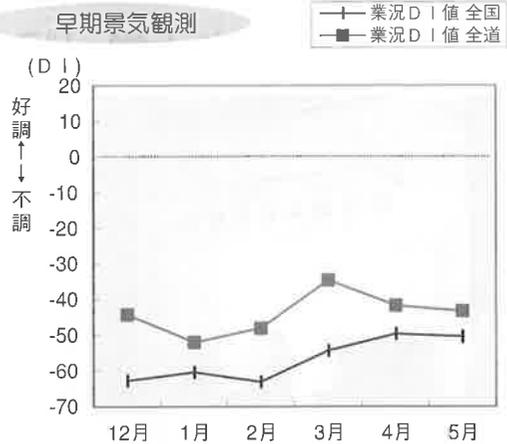
(社) 函館国際観光コンベンション協会事務局 〒040-0054 函館市元町33-14
TEL27-3535 FAX27-6775 <http://www.hakodate-kankou.com>

DATA HAKODATE

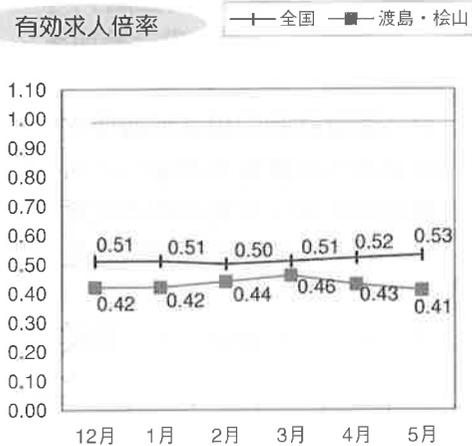
市内大型店売上



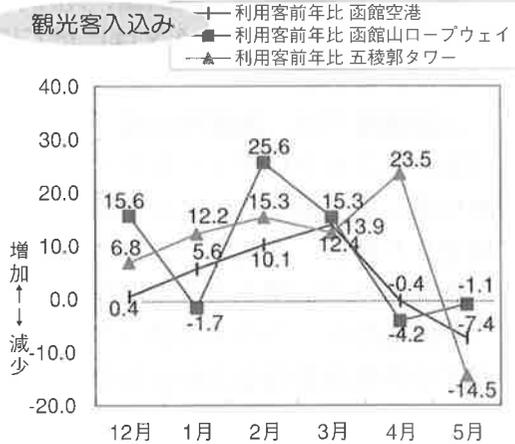
早期景気観測



有効求人倍率



観光客入込み



表の見方と資料出所

市内大型店売上(函館商工会議所)……個人消費：市内第1種大規模小売店舗9店の月次売上高と前年同月比
 早期景気観測調査(函館商工会議所)……景気動向：全国会議所が業界団体をヒアリング、DI=(好調の回答割合)-(不調の回答割合)
 有効求人倍率(函館公共職業安定所)……雇用情勢：有効求人数÷有効求職者数
 観光客入り込み(日本銀行函館支店)……観光動向：主要3施設の利用客数前年同月比

ホームページもご活用下さい!

<http://www.hakodate.cci.or.jp/>

本所ホームページでは、現在以下の情報を発信しております。

- ◎本所業務案内
- ◎最新インフォメーション
- ◎企業情報・就職情報
- ◎統計データ
- ◎各企業ホームページリンク

—更新情報—

- 6/29 港まつり情報更新
- 6/28 リンク集更新

お買物を楽しむほど、 「お買物券」が返ってくる。「クラブ・オン」

お買物の際、カードをご提示ください。お買上げ金額の2%のお買上げポイントがつきます。
現金・クレジット・ジェイデビット・各種商品券のいずれでも承ります。

16歳以上であれば
どなたでもご入会いただけ、
ご入会金・年会費は一切かかりません。

入会申込書に必要事項を
ご記入していただくだけで、
すぐにカードを発行させていただきます。

現金・クレジット・ジェイデビット・各種
商品券等、お支払方法に
関わらずご利用いただけます。
※クラブ・オン カードはクレジットカードではありません。

お買物の際はクラブ・オン カードを
ご提示ください。お買上げ金額の
2%分のポイントをお付けいたします。

1年間のお買上げ額に応じてさらに
「ボーナスポイント」を
プレゼントさせていただきます。

1,000ポイントで1,000円分の
「クラブ・オンお買物券」
とお引き換えさせていただきます。
※お買物券の払出しはご入会店舗でお願いいたします。

新会員募集中



P 駐車場のご案内
函館西武でお買いあげの場合=
3時間無料

www.seibu.co.jp



函館

電話0138(54)0111大代表

